AESK – 302

III Semester B.Sc./B.C.A. Examination, December 2024/January 2025
(Freshers and Repeaters) (NEP)
LANGUAGE SANSKRIT – III
Champuramayana – Sundarakanda

NEW HORIZON COLLEGE LIBRARY KASTURINAGAR BANGALORE-43

Time : 2½ Hours Max. Marks : 60

Instructions : *1) Answer in **Sanskrit/Kannada/English**.*
*2) Q. No. **I** should be answered in **Sanskrit** only.*

I. समीचीनम् उत्तरं चित्वा लिखत । **(10×1=10)**
ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Choose and write the correct answer.

1) त्रिविक्रम भट्टेन रचितं चम्पू काव्यं किम् ?
अ) रामायणचम्पू आ) भारतचम्पू
इ) नलचम्पू ई) वरदाम्बिकापरिणयचम्पू

2) भोजराजस्य पिता कः ?
अ) सागरः आ) सिन्धुलः इ) मुञ्जः ई) कौटिल्यः

3) पुलस्त्यनन्दनः कः ?
अ) खरः आ) वालिः इ) रावणः ई) दूषणः

4) पवननन्दनः कः ?
अ) सुग्रीवः आ) रावणः इ) मैनाकः ई) सागरः

5) सीता आञ्जनेय किं दत्तवती ?
अ) नूपुरं आ) केयूरं इ) कुण्डलं ई) चूडामणिं

6) रावणसार्वभौमनगरी का ?
अ) अयोध्या आ) मथुरा इ) अवन्ती ई) लङ्कां

7) हनूमान् कस्य क्रमं चक्रे ?
अ) इन्द्रस्य आ) रावणस्य इ) रामस्य ई) त्रिविक्रमस्य

P.T.O.

8) शशलाञ्छन: क: ?

अ) वाली आ) हनूमान् इ) सूर्य: ई) चन्द्र:

9) सौमित्रि: क: ?

अ) राम: आ) भरत: इ) दशरथ: ई) लक्ष्मण:

10) दु:स्वप्नमेकं का जगाद ?

अ) शूर्पणखा आ) ताटका इ) त्रिजटा ई) लङ्किणी

II. **एकस्य प्रश्नस्य प्रबन्ध रूपेण उत्तरं लिखत ।** **(1×10=10)**
ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಪ್ರಬಂಧರೂಪದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.
Write an essay type answer for **any one** of the following.

1) पञ्च चम्पूकाव्यानि विवृणुत ।
ಪಂಚ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ.
Explain five Champukavyas.

2) सीता-हनूमतो: संवादं विवृणुत ।
ಸೀತಾ ಮತ್ತು ಹನುಮಂತರ ಸಂಭಾಷಣೆ ವಿವರಿಸಿ.
Explain the conversation between Sita and Hanuman.

III. **द्वयो:** लघुटिप्पणीं लिखत । **(2×5=10)**
ಎರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.
Write short notes on **any two** of the following.

1) चम्पूकाव्यम्

2) त्रिजटा

3) मैनाक:

4) रावण:

IV. **द्वयो:** श्लोकयो: अनुवादं कृत्वा विवृणुत । **(2×5=10)**
ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ, ವಿವರಿಸಿ.
Translate and explain **any two** shlokas.

1) पक्षाभिघातरयोरेचितवीचिमालात्
पाथोनिधे: पवननन्दनविश्रमाय ।
उत्तुङ्ग श्रुङ्गकुलकीलितनाकलोको
मैनाक भूभृदुजजृम्भत सम्भ्रमेण ।।

2) तस्मिन्प्रदोषसमये सहसा हनूमान्
कीर्तिच्छटाजवनिकामपनीय शत्रो: ।
आविर्बभूव सुमन: परितोषणाय
लङ्कप्रवेशनवनाटकसूत्रधार: ।।

3) त्वया सह प्रस्थितचित्तवृत्ति
विभावरीकोकसमान धर्मा ।
वचोऽब्रवीन्मैथिलि मन्मुखेन
त्वां कौशलं कोसलराजपुत्र: ।।

4) निद्राक्षयादरुणितेन समीरपुत्र:
सौमित्रिनेत्रयुगलेन निपीयमान: ।
चूडामणिं करतले कलचन्वंवन्दे
पादारविन्दयुगलं भरताग्रजस्य ।।

V. **एकस्य** गद्यभागस्य अनुवादं **कन्नड** भाषया, **आङ्गल**भाषया वा लिखत । (1×8

ಒಂದು ಗದ್ಯಭಾಗದ ಅನುವಾದವನ್ನು **ಕನ್ನಡ** ಅಥವಾ **ಆಂಗ್ಲ**ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write translation of **one** of the prose passage. into **Kannada** or **English**.

1) तत्काले लङ्काधिदेवतामात्मना सह विग्रहं विधातुं गृहीतयुवति विग्रहां मार्गप्रमाग्म्य अगनीभूय भूयसा तर्जयन्तीं निर्जिप्य तया वानर रचितावज्ञोपज्ञं निजनिलयविलयं सरसिजासनशासनादवेदयन्त्या विहितानुमतिर्मारुतिर्लङ्कायामविकलमेव मैथिलीं विचिन्वन् नैऋतचक्रवर्तिन: प्रासादमासमाद ।

2) अयि सकलसमाचारप्रतिष्ठानिष्ठ: परमेष्ठी ननु कुलगुरुर्भवत: परकलत्रगतिरपत्रपां जनयति हि गोत्रजातानाम् । भूयोऽपि पञ्चवटीपरिसरममुं जनमनुकूलप्रभञ्जन इवानुकूल: कुलापकण्ठा परिभ्रष्टां नावमिव यदि नयेथा:, तर्हि तवापि दयते नियतं मदीयो जीवितेश: साक्षात् जीवितेशोऽपि त्वयि दयालुर्भवेत् ।

VI. **त्रयाणां** वाक्यानां सन्दर्भं विवृणुत । (3×4=1

ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ.

Annotate **any three** sentences of the following.

1) मारुते प्रेरितोऽस्म्यद्य सौम्य विश्रम्य गम्यताम् ।

2) सप्राण एव वसतीति विचित्रमेतत् ।

3) दाशरथेः अजय्यया: मैत्र्याः पात्रमपि भवितासि ।

4) राघवेन्द्रस्य दूतोऽहं मामन्यथा मा स्म मन्यथाः ।

5) का नाम रामधनुषः प्रथिता प्रशस्तिः ।